

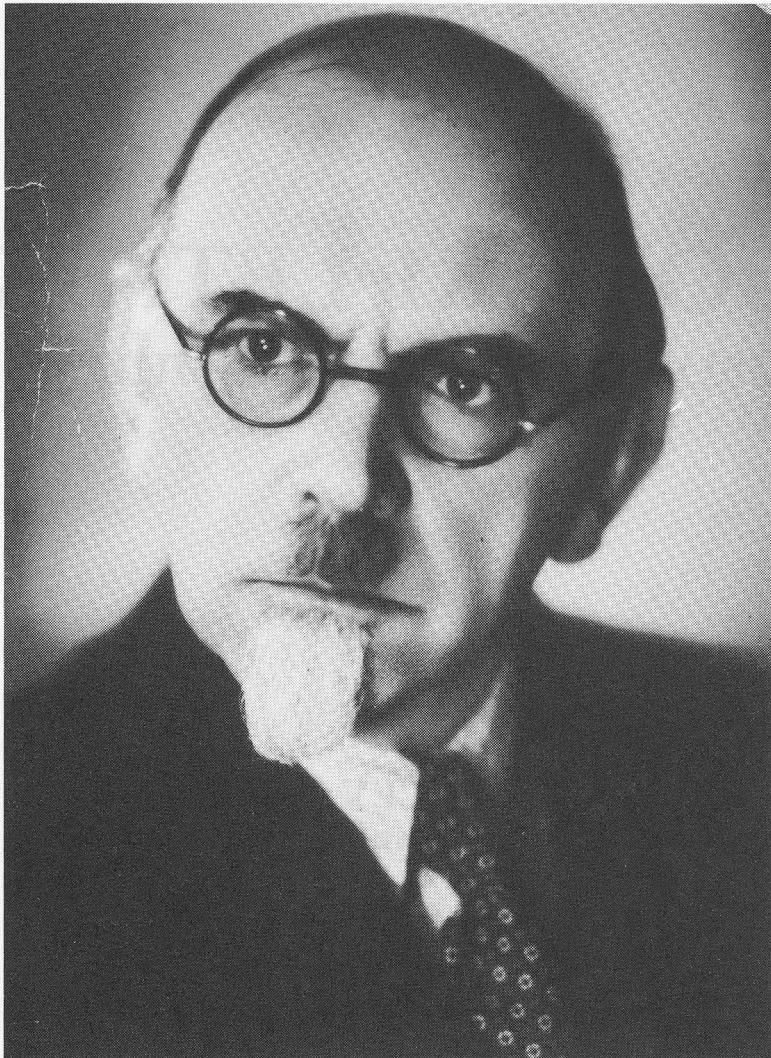
# **GORIŠKI LETNIK**

## **ZBORNIK GORIŠKEGA MUZEJA**

**I 8**

**LOVRENČIČEV ZBORNIK**  
**za stoletnico pesnikovega rojstva**

**GORIŠKI MUZEJ**  
Nova Gorica  
**1991**



Dr. Joža Lovrenčič 1944, Foto/Photo Holynski, Ljubljana

A handwritten signature in cursive script, appearing to read "Joža Lovrenčič".

Na ovitku: Dr. Joža Lovrenčič (risal Božidar Jakac, 1931)  
On the cover: The Portrait of Dr. Joža Lovrenčič, drawn by Božidar Jakac

## **STROKOVNO SREČANJE POSVEČENO STOLETNICI ROJSTVA dr. JOŽE LOVRENČIČA**

Srečanje se je odvijalo v svetogorskem samostanu 26. oktobra 1990. S predavateljskimi prispevki so sodelovali Andrej Vovko, Joža J. Lovrenčič, Nina Lenček, Branko Melink, Franca Buttolo, Jože Kurinčič, Taras Kermauner, Lojzka Bratuž, Kajetan Gantar, Janez Dolenc. Zaradi bolezni je odpadel predavateljski nastop Jožeta Faganelja (Oblikovna značilnost Sholarja iz Trente). V diskusiji, ki je predavanjem sledila, je kot pravi referent nastopil Boris Mlakar, njegov prispevek je vključen v objavo gradiva s strokovnega srečanja. Za objavo na tem mestu svojih referatov nista pripravila Jože Faganel, in Taras Kermauner; referat slednjega je narasel v knjigo, ki čaka sedaj na izid.

Da bi bila na tem mestu podoba dr. Joža Lovrenčiča kar najbolj zaokrožena, so vključeni tudi nekateri prispevki, ki na zborovanju niso bili prebrani, tako teksti Tomaža Faganelja, Jože Eržena, Brede Čop in Marijana Breclja.

Svetogorski prireditvi je v nedeljo, 28. oktobra 1990, sledila osrednja počastitev Lovrenčičeve stoljetnice. V Kredu so mu rojaki postavili spominsko ploščo.

Gradivo s simpozija o Joži Lovrenčiču objavlja Goriški muzej kot tematsko številko svojega zbornika Goriškega letnika. Organizator simpozija Zgodovinsko društvo za severno Primorsko se mu za to razumevanje iskreno zahvaljuje.

Goriški muzej in uredništvo Goriškega letnika se iskreno zahvaljujeta Lovrenčičevim sorodnikom, posebno hčerama g. Vidi Vovko in g. Jelici Lovrenčič, kakor tudi vnukoma dr. Andreju Vovku in g. Tadeju Laberniku za njihovo pripravljenost in uvidevnost pri dajanju informacij in posoji slikovnega gradiva.

## CONVEGNO DI STUDI DEDICATO A DR. JOŽA LOVRENČIČ NEL CENTENARIO DELLA SUA NASCITA

Il convegno ebbe luogo nel convento di Monte Santo il 26 ottobre 1990. Vi hanno collaborato con relazioni Andrej Vovko, Joža J. Lovrenčič, Nina Lovrenčič Lenček, Branko Melink, Franca Buttolo, Jože Kurinčič, Taras Kermauner, Lojzka Bratuž, Kajetan Gantar, Janez Dolenc. Per motivi di salute non potè intervenire personalmente con la sua relazione Jože Faganel (Caratteristiche formali dello Sholar iz Trente). Nella discussione che seguì la lettura delle relazioni intervenne per primo il relatore Boris Mlakar, il cui contributo è inserito nella pubblicazione degli atti del convegno. Non hanno invece preparato le relazioni per la pubblicazione Joža Faganel e Taras Kermauner; la relazione di quest'ultimo ha raggiunto l'ampiezza di un volume che sta per essere pubblicato separatamente.

Per delineare l'immagine di dr. Joža Lovrenčič il più possibile nitida e compiuta vi sono inclusi anche alcuni contributi che non erano stati letti al convegno, così quelli di Tomaž Faganel, Joža Eržen, Breda Čop e Marijan Breclj.

Al convegno di Monte Santo seguì domenica 28 ottobre 1990 la solenne manifestazione in onore di Lovrenčič in occasione del centenario. I suoi concittadini gli scoprirono a Kred una lapide commemorativa.

Gli Atti del convegno vengono ora pubblicati nel presente fascicolo del *Goriški letnik*, edito dal *Goriški muzej*. L'organizzatore del convegno, l'Associazione degli storici del Litorale settentrionale, gli esprime la sua sincera gratitudine.

(Trad. Milko Rener)

**GORIŠKI LETNIK**  
Zbornik Goriškega muzeja  
18 (1991)

Lovrenčičev zbornik: ob stoletnici pesnikovega rojstva: 1890 – 1990. Gradivo simpozija o Lovrenčiču, ki je bil na Sveti Gori leta 1990, zbral dr. Branko Marušič, ostale tekste in slikovno gradivo Marijan Brecelj. Za vsebino odgovarjajo avtorji.

Povzetke, sinopsise, kazalo ter podpise k slikam so prevedli: v italijanščino Milko Rener (razen na str. 87), v angleščino Inga Miklavčič-Brezigar, in Sonja Stergaršek. Sinopsise je z UDK vrstilci opremila NUK v Ljubljani ; opremo zasnovala Anica Sirk-Fakuč. – Izdal Goriški muzej v Novi Gorici (Grad Kromberk), zanj odgovarja mag. Slavica Plahuta.  
– Tiskala Grafika Soča v Novi Gorici, januar 1993.  
Naklada 800 izvodov.

To številko Goriškega letnika so financirali:

Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije,  
Ministrstvo za znanost in tehnologijo Republike Slovenije,  
Občina Nova Gorica in Občina Tolmin